



Fournitures scolaires individuelles / *Materiale scolastico richiesto*

**CE1 - Rentrée scolaire 2023 – 2024**

Pour tout le matériel, merci de **respecter les dimensions**. Tout le matériel doit impérativement porter **le prénom de l'enfant**. Il restera à l'école (resteront à la maison : une trousse fourre-tout de votre choix, et le dictionnaire).  
*Per tutto il materiale richiesto, vi chiediamo di rispettare le dimensioni. Tutto il materiale deve assolutamente essere personalizzato con il nome del bambino. Questo materiale rimarrà a scuola (salvo il dizionario, ed un astuccio di vostra scelta, che resteranno a casa).*

**Matériel individuel / *Materiale richiesto***

- 1 cartable avec bretelles / *1 cartella con bretelle o 1 zaino*
- 1 trousse classique (si possible transparente) plate avec une seule fermeture éclair /  
*1 astuccio (possibilmente trasparenti) non troppo spessa con un'unica cerniera.*
- 1 trousse, si possible à deux compartiments, pour les crayons de couleur et les feutres /  
*1 astuccio, possibilmente a due scomparti, per matite colorate e pennarelli*
- 12 crayons de couleurs de qualité / *12 matite colorate di qualità*
- 12 feutres Giotto / *12 pennarelli Giotto*
- 6 crayons à papier HB de bonne qualité / *6 matite HB di qualità*
- 2 taille-crayons avec réservoir / *2 temperamatite con contenitore*
- 5 gommes blanches / *5 gomme bianche*
- 3 surligneurs jaunes / *3 evidenziatori gialli*
- 4 stylos bleus effaçables de bonne qualité / *4 penne blu cancellabili di buona qualità*
- 2 stylos à 4 couleurs (bleu, noir, vert, rouge) / *2 penne a 4 colori (blu, nero, verde, rosso)*
- 1 paire de ciseaux de qualité à bouts ronds / *1 paio di forbici di buona qualità con la punta rotonda*
- 6 bâtons de colle UHU 21 g / *6 stick di colla UHU 21 g*
- 1 petite règle tenant dans le fourre-tout avec graduations visibles (15 cm environ) /  
*1 righello graduato ben leggibile che stia nell'astuccio di 15 cm*
- 1 ardoise Velleda max. 20x30 cm / *1 lavagnetta Velleda max 20x30 cm*
- 6 feutres fins pour ardoise / *6 pennarelli fini per lavagna*
- 1 petit effaceur pour l'ardoise / *1 cancellino per lavagna*
- 1 pochette cartonnée **noire**, à rabats et à élastique **24x35 cm** /  
*1 cartellina di cartone nera, con risvolti e elastico 24x35 cm*
- 1 pochette cartonnée **rouge**, à rabats et à élastique **24x35 cm** /  
*1 cartellina di cartone rossa, con risvolti e elastico 24x35 cm*
- 2 petites enveloppes en plastique transparent, max **14,8 x 10,5 cm** /  
*2 bustine in plastica trasparente, massimo 14,8 x 10,5 cm*
- 1 album Fabriano F4 24x33 cm, 20 feuilles de couleur / *1 album Fabriano F4 liscio 24x33 cm, 20 fogli colorati*
- 1 paquet de 25 pochettes plastiques perforées de bonne qualité /  
*1 pacco di 25 buste trasparenti a foratura di buona qualità*
- 1 jeu de 8 intercalaires A4 en carton / *1 confezione di 8 divisori A4 in cartone*
- 1 bloc dessin à spirale, A5, 60 feuilles / *1 blocco da disegno con spirale, A5, 60 p.*
- 2 boîtes de mouchoirs (à renouveler dans l'année) / *2 scatole di fazzoletti (da riportare ad esaurimento)*

**Uniquement pour les nouveaux élèves / *Solo per i nuovi allievi* :**

- 1 classeur noir avec 4 anneaux, 21x29,7 cm, dos de 4 cm /  
*1 raccoglitore nero con 4 anelli, 21x29,7cm, dorso 4 cm*

## Ouvrages / Libri

- Manuel « Réussir son entrée en grammaire CE1 », éd. Retz, édition **2021**, ISBN 9782725641645
  - Manuel « Mes fiches Mémo - Français et maths - CE1 », éd. Magnard, ISBN 978 2210762565
  - Manuel de français « Ribambelle CE1 Cahier d'activités 2 » (Cahier d'activités 2 + Livret d'entraînement 2), Série rouge, éd. Hatier, 2016, ISBN 327-7-450-21003-8
  - Manuel de mathématique : « Cap Maths CE1 » (pack avec le fichier d'entraînement + le livret de problèmes + le cahier de Géométrie-Mesure), éd. Hatier, **2020**, ISBN 3277450292911
  - Livre « Le Petit voleur d'instant », coll. Ribambelle, éd. Hatier, 2016, ISBN 9782218999215
  - Livre « Urashima », coll. Ribambelle, éd. Hatier, 2016, ISBN 9782218999222
  - Livre « L'enfant de la mer », coll. Ribambelle, éd. Hatier, 2016, ISBN 9782218999239
  - Livre « Le Talisman de Vannina », coll. Ribambelle, éd. Hatier, 2016, ISBN 9782218999246
  - Le Dictionnaire Larousse des Débutants, éd. Larousse **2021**, ISBN 9782035999955
- NB : Le dictionnaire restera à la maison / *Rimane a casa*.

### Uniquement pour les nouveaux élèves / Solo per i nuovi allievi :

- Manuel de graphisme « Les cahiers d'écriture – 2 Perfectionnement CP-CE1 », éd. Hatier, 2019, ISBN 9782401053588
- Manuel de graphisme « Les cahiers d'écriture – 3 Les majuscules CP-CE1 », éd. Hatier, 2019, ISBN 9782401053595

3 fichiers complémentaires, à commander chez *Cartoleria Ostolani* (piazza Ottaviani, 3) /

3 *dispense complementari da ordinare alla Cartoleria Ostolani (piazza Ottaviani, 3) :*

- « Lutin de sons » : étude du code grapho-phonologique (fichier rouge / *dispensa rossa*)
- « Mon ortho » : étude de la langue (fichier vert / *dispensa verde*)
- « Passeport - Questionner le monde » (fichier à spirale / *dispensa con spirale*)

Elèves italophones / <i>Allievi italofofi</i>	Elèves non italophones / <i>Allievi non italofofi</i>
<input type="checkbox"/> Manuel d'italien «Viva crescere 2 », Giunti Scuola, ISBN 978- 8809964518	Les enseignants d'italien indiqueront à chaque élève, les manuels correspondant à son niveau.  <i>Gli insegnanti di italiano indicheranno ad ogni alunno i manuali corrispondenti al proprio livello.</i>
<input type="checkbox"/> Livre « Guglielmo è nei guai, S. Vecchini, Giunti Junior, ISBN 978- 8809870291	
<input type="checkbox"/> Livre « Non mi piace scrivere », M. Dubini, Mondadori, ISBN 978- 880473914	
<input type="checkbox"/> Livre « E da quel giorno », E. Nava, Giunti Junior, ISBN 978-8809016446	

- Livre d'anglais « Pete the Cat – Pete's Big Lunch », J. Dean, ISBN 978-0062110695

Les ouvrages de français peuvent être commandés avant l'été à la *Librairie Française* (piazza Ognissanti).

Les trois fichiers complémentaires sont à commander chez *Cartoleria Ostolani* (piazza Ottaviani, 3).

L'ouvrage d'anglais est disponible chez *Feltrinelli* et chez *The Paperback Exchange* (via delle Oche, 4r).

*I libri di testo possono essere ordinati prima l'estate alla Libreria Française (piazza Ognissanti, 3).*

*Le tre dispense complementari sono da ordinare alla Cartoleria Ostolani (piazza Ottaviani, 3).*

*Il libro d'inglese è disponibile da Feltrinelli e da The Paperback Exchange (via delle Oche, 4r).*

La rentrée scolaire en primaire aura lieu **lundi 4 septembre 2023**. /  
*Il primo giorno di scuola di primaria sarà lunedì 4 settembre 2023*